



Periódico satírico
 Órgano oficial del partido de los
 desengañados.

Dirección, Redacción
 y Administración.

Director Propietario

No se admiten suscripciones.

Cos de Gracia, núm. 87.

Germán Martínez-Mendoza

Se compra y no se vende.

Toda la correspondencia a nombre del Director

Año V.

Mahón, sábado, 7 Diciembre de 1918.

Núm. 253

Conflicto de la panadería

“La Ceres”

Ya dije en otro escrito que publiqué este semanario que siempre que escribiera algo, sería para desenmascarar al PONCIO POPULAR y tratar de demostrar que el amor de este al pueblo trabajador es una FARSA. Fiel a este principio, hoy he de referirme al conflicto pendiente entre el patrono panadero señor Ferrer y los obreros de dicho ramo, no he de ocuparme quien de las partes contendientes tiene razón, (yo creo que los obreros) pero desde luego afirmo que los obreros obran en justa razón defendiendo una mejora, cual es el descanso del domingo, conseguida mediante el acuerdo con los patronos del oficio, excepto el Sr. Ferrer, este alega para no entrar en este acuerdo, el que la ley del descanso dominical le autoriza a coaligarse con sus obreros y concedan a estos un día de descanso a la semana, sin que este haya de ser el domingo, los obreros a esto dicen, que esto es cierto pero que también lo es, que si aquel trabaja los domingos los restantes patronos también, por intereses de su negocio, han de querer trabajar y por lo tanto, que ellos serían a la postre quienes pagarían este desacuerdo, pues perderían el día de descanso que hoy disfrutan, como se ve por lo expuesto, esta cuestión es mas de patronos, que entre uno de estos y los obreros, ahora bien, como esta cuestión esta hoy convertida en una lucha de patrono y obreros, a nuestro entender ha tomado este carácter, por la apatía y abandono de nuestra primera autoridad local en todo lo que de una manera directa afecta a los intereses de los obreros; pruebas al canto:

El Alcalde mas pedaneo, al tener la primera noticia de un conato de conflicto como el que nos ocupa, se hubiese apresurado a intervenir llamando a los patronos a su presencia y defendiendo ante estos el

derecho que tenían los obreros al descanso de un día a la semana, así como el pueblo de que haya pan tierno todos los días de la semana sin escluir el domingo, si los patronos no se avenían a esto, el Alcalde tiene medios sobrados para hacerlos entrar en razón; el caso que nos ocupa, el pedaneo Alcalde, lo hubiera resuelto muy fácilmente, hay un patrono que amparándose en un precepto de una Ley quiere ocasionar un perjuicio a varios obreros, cual es el descanso del domingo, pues ya que este patrono es tan amante de las leyes, pues con hacerle cumplir todas y desde luego las ordenanzas municipales (las de mi pueblo determinan que los panaderos han de vender el pan de buena calidad y sin falta en el peso) y en caso de que se le sorprendiera vendiendo el pan falto de peso, con aplicarle la pena que para estos casos señala el código penal, asunto resuelto y no habría habido conflicto

Esto que se le hubiere ocurrido, como ya digo al mas pedaneo de los Alcaldes, no se le ha ocurrido a nuestro popular Neroncete, le ha sido mas cómodo, dejar que los obreros con peligro de incurrir en responsabilidad, hagan entrar en razón al referido patrono, casi se hubiese alegrado que alguno de estos hubiese ido a la... sombra, para el entonces actuar de gran payaso, demostrando al pueblo su gran influencia y gran energía para defender los derechos del pueblo, hubiese dicho que se había cometido una brutalidad con un pobre obrero, no se ha enterado el Gran Neroncete que no hay mayor brutalidad que el dejar que el pueblo se muera de hambre, por no poder comprar, al precio que el ha dejado alcancen los artículos mas indispensables para la vida, señor Neroncete desde que V. ocupa el gran sitial, el pueblo obrero de Mahón, a quien V. tanto jalea, está en ayuno perpetuo, es necesario que se vaya enterando que no nos alimentan sus palabras, necesitamos algo mas sólido que tu verbo

rea, si el pueblo nos alimentáramos con palabras tu Perico te bastas y te sobras para hartarnos, sobre todo cuando nos predicas que cuando tu y los tuyos manden, el mundo para nosotros será un paraíso, de lo que tu eres capaz de hacer todos los días tenemos pruebas, vamos a una panadería, pedimos y pagamos un Kilo de pan, llegamos a casa, pesamos el pan comprado, y vemos que nos han estafado 3 o 4 onzas en el peso, eso en asunto que tu Neroncete, eres Rey y Emperador absoluto, que te parece tu energía para velar por los verdaderos intereses del pueblo; que estos son los verdaderos, y no los que tu prometes defender que estan en la luna.

Para terminar me permito aconsejar a los obreros no recurran hacerse la justicia por sus manos, en asuntos como el que nos ocupa, para conseguir lo que se proponen basta con que obliguen, con peticiones que se hagan públicas y continuas, a que la Autoridad local cumpla con su deber, cual es hacer cumplir las ordenanzas municipales en todas sus partes, y no como hoy ocurre que solo se aplican para castigar a nuestras pobres mujeres cuando por descuido dejan caer por la ventana un poco de agua, deben aplicarse también a los que todos los días estafan al pueblo.

¿Quiere decirnos el señor Alcalde cuantas multas ha impuesto, a los panaderos de Mahón; desde que ocupa la Alcaldía y que se hayan hecho efectivas? como el no nos ha de contestar, nosotros contestaremos por él ¡Ninguna!

CUALQUIERA.

De La Voz y para La Voz
 COMO SE CIVILIZA

Los horrores de Nuevas Hébridas
 Londres - Ha producido gran emoción el Memorandum dirigido a sir Edwar Grey por la Sociedad protectoras de los indígenas colo-

niales y del cual publican extractos los periódicos.

En dicho documento se denuncia que los gobernantes han desoido sistemáticamente las denuncias que la Sociedad viene formulando desde hace cuatro años sobre la horrible situación de los indígenas naturales del condominio francoinglés de Nuevas Hébridas.

Las autoridades inglesas y francesas cometen y toleran verdaderos horrores En todo el Archipiélago se practica la trata. Los obreros de las plantaciones son vendidos como esclavos. Se obliga a trabajar en ellas a los niños durante diez y ocho horas, y se tortura sin piedad a los que huyen al anterior y luego son capturados A los indígenas remisos en el trabajo se les infligen castigos horriblos.

Es vista de eso, la Sociedad protectora de los indígenas coloniales pide que una Comisión informadora especial esclarezca sobre el terreno tales horrores.

Las denuncias antedichas han producido tanta impresión, que inmediatamente se ha constituido un grupo de diputados para hacer que la Cámara de los Comunes tome cartas en el asunto.

En breve irá a Paris una Delegación de la Sociedad, para pedir al pueblo francés que coadyuve a poner término a las infamias que ocurren tanto en la zona inglesa como en la francesa de Nuevas Hébridas.

¿Podrán hablar las dos grandes naciones civilizadoras paladines defensoras de la justicia del derecho y libertad, y sobre todo del humanitarismo de que blasonan? ¿Los muchos millones de kilómetros-cuadrados-y cientos de millones de racionales de que se componen las innumerables colonias que poseen Francia e Inglaterra, se someterían voluntaria y expon-taneamente al yugo o dominio de sus amorosos opresores—digo civilizadores?

No ha sido así? Si tal hubiese ocurrido, seguramente, millones de veces habríanse arrepentido por no sufrir el suave y desinteresado sistema de civilizar de sus dominado-

res, que según «La Voz de Menorca» nos manifiesta en 14 de marzo de 1914 en su n.º 3005, de donde transcribimos los hechos titulados —**COMO SE CIVILIZA —LOS HORRORES DE NUEVAS HÉBRIDAS**— Es bastante inhumano por no calificarlo de otro color... que nuestros amables lectores se encargaran de juzgar en su particular e imparcial sentir, y los ilusos acérrimos franco anglófilos se morderan el corazón de despecho.

¡Como cambian los tiempos! Lo mismo que cambian algunos de Camisa política o en sus egoísticas ideas.

Si me place en algún n.º mas iré publicando otras horripilantes cosillas... de las que poseo una cartera bien repleta.

Por hoy *prou* y cerraré la edición con este versito.

Aunque te quieras cubrir con legítima apariencia no flo en el porvenir y menos en tu conciencia.

Y... hasta la semana que viene. Un transvalense— Por la trascripción y la censura.

L. NIRAM.

Velada en el Teatro Principal

En la noche del próximo pasado lunes asistí acompañado de un amigo forastero a la velada que se celebró en el Teatro Principal, organizada por «Federación Obrera» para celebrar su inauguración.

Confieso noblemente que pasé una noche deliciosa, todos; artistas, que no otro título se merecen los buenos obreros que actuaron en las tablas, y el público en general, estuvieron a la altura que era de esperar, dieron la verdadera nota de pueblo culto y democrata, pocos gritos, pero mucha unión y mucha fraternidad, el teatro estaba completamente lleno, en ninguna otra ocasión como en esta, puede decirse con mas propiedad, que el pueblo acupaba por completo el local, a excepción de media docena de personas, policas y periodistas, la concurrencia eran obreros, no se veía la cara de ningún *traidor y embaucador del pueblo*, he de hacer constar que a la hora en que hacia estas reflexiones 12 y 30 en el palco del Ayuntamiento no habia nadie, ni el Alcalde ni ningun concejal, ni siquiera el número 22 ni «El Bodegonero», y ya que mencionó el Palco del Ayuntamiento, voy a referir, por lo que tiene de interesante, lo que se le ocurrió a mi acompañante pensar de dicho palco, nos hallábamnos los dos en el patio de butacas, contemplando lo animado que estaba todo el teatro y haciendo comentarios halagüenos para los organizadores de la fiesta, cuando de pronto mi amigo me dice; de todo esto una cosa me ha llamado la atención, que es extraño que faltando localidades para el público, como lo demuestra que durante el acto anterior muchos obreros han estado de pie en la puerta de la Sala, que aquel

palco, señalando al proscenio de la derecha, esté desocupado, hizo una pausa y continuó, pero ahora *caigo*, eso será debido a que seguramente aquel palco será propiedad de algunos explotadores de la clase obrera, y como esta función está organizada por estos no habrán querido asistir, a esta interrogación de mi amigo, no conteste por que en aquel momento empezaba el ante último número del programa, pero ya tarde, cerca de la una cuando iba a terminar la velada, al ir a salir del teatro mi acompañante y yo, nos tropezamos con cuatro señores que sin presentar billete de entrada, entraban muy apresuradamente como si entraran en su casa y les faltara tiempo, como el que teme que si llega tarde a un sitio hace el ridículo, hasta el extremo que nos cortaron el paso, mi amigo al verlos se vuelve hacia a mi y me dice, escucha estos son de fijo los explotadores de que te hablaba antes, los dueños de aquel palco que no estaba ocupado, yo sonriéndome de la ocurrencia, le digo, y en que lo has conocido para así afirmarlo, contestándome él, en el que iba delante que tiene el tipo de esos farsantes que viven engañando al pueblo y que tanto abundan en España, yo entonces hube de decirle, no hombre estas en un error, esos señores son efectivamente los que de ordinario ocupan el palco a que te refieres, que es del Ayuntamiento y ellos son concejales republicanos y el que iba delante que a llamado tu atención, hasta el extremo de que te haya parecido un farsante o un chupoltero de la sangre del pueblo, es el Alcalde popular de Mahón mi amigo corrió el pico, se abrocho la americana, y y salimos del local.

Para terminar diré que la unica nota desagradable a mi entender y que deslucia el cuadro que ofrecia la sala fué que el susodicho palco no estuviese ocupado por honrados trabajadores como lo estuvieron las restantes localidades. Mi más efusiva enhorabuena a los directores de «Federación Obrera» por saber organizar actos de cultura ciudadana verdaderamente democráticos como los celebrados estos días.

CUALQUIERA.

Destilación Fraccionada

—Mi querido Memolez ríete de tus Memolescas gonzadas comparada con la que nos largó el sábado pasado, el Diario-Republico-Socio-Anarqui-Monarquico...

—No sigas, ya se a quien te referes, a ese diario que titulándose republicano no hace mas que bombear a un Diputado Monarquico.

—Bueno dejemos estas disquisiciones y vamos a lo que interesa. Es el caso mi buen amigo: que en el periódico a que me refiero y en su número 4.698 nos relata que el Menorquin se ha convertido en buque de carga *puñiendo llevar mas que antes*, PORQUE SE HAN CONVER-

TIDO EN BODEGAS LAS CÁMARAS DE 1.ª y 2.ª ¿Has visto que penetración la suya? ¿haste dado cuenta de que Pero Grullo se queda hecho una cafetera rusa, al lado de los pedes escritores de la Voz?

—No continúes; entre estos y el autor del celebre telegrama que decia SALIMOS 550 CERDOS LLEGAREMOS ONCE, se han muy bien ganado lo que piden.

—¿Y que es lo que piden?

—La Autonomia.

—Que se la den, que se la den, con oreja y rabo.

—Bion... Trim... Trim... Trin...

—¿Quien llama al teléfono?

—Servidor, soy don Jorge que como me estan molestando con tantos tirones de orejas quisiera reclamar.

—Hermano, oscile para otro lado y dega a don Balduque y Neroncete que le socorran, nosotros no podemos hacerlo, y ademas, ha dado la hora, hemos cerrado la agencia, y no admitimos reclamaciones hasta la semana que viene.

—Tu sabes que en la Consigna existia una fuente pública.

—Así como tambien se que ha desaparecido, y como no me puedo dar cuenta del porque, lo que era del dominio público se ha transformado en dominio privado, para AGUAR HARINAS, te suplico que me des una CANDELA, para buscar a NERONCETE y preguntarle, por el paradero de la fuente.

—No te molestes, tratándose de agua, puede que sea o enguague; o enchufe.

—¡Pero si por el que yo pregunto es por el grifo!

Dinero. Se ofrecen partidas de dinero para 1.ª hipoteca. Se desean partidas de dinero para 1.ª hipoteca. Informarán Miranda n.º 4. Mahón.

Cancionero de actualidad

El que quiera tener luz, y gozar su baratura, que pasee por las calles... en las noches que haya luna.

Los huevos ya no se encuentran, ni baratos ni a buen precio. A ver... ¡quien tiene la culpa de que nadie tenga huevos!

Si la guerra ha terminado, que las cosas se abaraten; pues si no, preguntaremos: ¿Para cuando está la Carcel?

Buscando nombres de Calles, en la Ulve de Mahón no hallamos la que hostenta la ilustre Wilson.

El vapor que hace la linea del moderno itinerario, llega siempre a nuestro puerto... ¡Cuanto menos lo esperamos!

«En Portugal, dos avaros, de contrariedad, se han muerto.» ¡Más lamentable es que todos no sigan tan buen ejemplo!

Cuando la leche la expenda uno que tenga mal «temple» analizarla; no sea que aquél tenga mala leche.

Con algunos Concejales, a Mahón le sobra y basta para que las vias públicas esten bien adoquinadas.

El que ignore que es republica y consulte el Diccionario: según se entra a mano izquierda, allí encontrará el vocablo.

La fuente de la «consigna» ya tiene otro tubo nuevo, para que aproveche el agua un ELEGIDO del pueblo.

Y es que hay señores que hacen, con las leyes y ordenanzas, ¡lo que hacen ciertos perritos cuando levantan la pata!

SANTIAGO ESPAÑA.

El señor Teniente Coronel de Intendencia, Jefe Administrativo de Menorca nos ha favorecido con un amable B. L. M. en el que después de participarnos que ha tomado posesión del cargo, nos honra con el ofrecimiento de su cooperación oficial y particular más decidida.

Nos es grato corresponder al atento ofrecimiento con el nuestro más sincero concebido en términos recíprocos y saludar cortesmente a don Julios Ramos Iturralde a quien también felicitamos por la confianza que ha merecido al conferirse el cargo que tan dignamente desempeña.

Teatro Principal

Temporada oficial

Se ha recibido carta del señor Alonso el cual está terminando las contratos de los Espectáculos que se han de dar en nuestro primer coliseo durante la temporada y podemos adelantar sobre los mismos que se inaugurará la temporada con 10 funciones de Opera alternadas para lo cual está haciendo gestiones el señor Alonso con artistas de valia, motivo de no poderse empezar el 7 del presente como se deseaba por no poder algun artista hacer su debut dicho día, es seguro se debutará el 14.

Dirigirá la Orquesta el reputado y conocido Maestro señor Petri.

Seguirá una serie de funciones por la Compañía Granieri de gratos recuerdos, a continuación habrá una semana de variedades y finalizará la temporada con una importante Campaña de Opereta Española.

TEATRO PRINCIPAL.—Mañana domingo tendrá lugar una escogida función de zarzuela y comedia, con motivo de la festividad del día. Se pondrá en escena por una Agrupación artistica de artistas y aficionados las aplaudidas Zarzuelas CHATEAU MARGAUX y la MARCHA DE CADIZ y el sainete «1, 2, 3, 4».

Dado lo escogido del programa, aseguramos un éxito.

Por cada localidad o entrada se regalará un número para el sorteo de 5 participaciones a 5 décimos de la Loteria de Navidad.

BISCUIS.—Clase superior para enfermos convalecientes y personas de estómago delicado a 1'20 libra. Clase corriente a 1'00 libra ambas clases elaboradas con sustancias puras y nutritivas.

Pastelería «La Mallorquina» Hannover 46.